

ÜBERSETZUNG

KÖNIGREICH BELGIEN

GUTACHTEN DES STAATSRATES

Der STAATSRAT, Gesetzgebungsabteilung, erste Kammer, der am 20. März 1997 von dem Minister-Präsidenten der Deutschsprachigen Gemeinschaft, Minister für Finanzen, internationale Beziehungen, Gesundheit, Familie und Senioren, Sport und Tourismus, um die Abgabe eines Gutachtens über einen Vorentwurf eines Dekretes zur Billigung der folgenden internationalen Rechtsakte :

- 1° Sitzabkommen zwischen dem Königreich Belgien und der Gruppe von Staaten in Afrika, im karibischen Raum und im Pazifischen Ozean, unterzeichnet zu Brüssel am 26. April 1993;
- 2° Sitzabkommen zwischen dem Königreich Belgien und der Liga der arabischen Staaten, unterzeichnet zu Brüssel am 16. November 1995;
- 3° Sitzabkommen zwischen dem Königreich Belgien und der Agentur für kulturelle und technische Zusammenarbeit, unterzeichnet zu Brüssel am 16. November 1995;
- 4° Sitzabkommen zwischen dem Königreich Belgien und der Aufsichtsbehörde der Europäischen Freihandelsvereinigung, unterzeichnet zu Brüssel am 22. Dezember 1994;
- 5° Sitzabkommen zwischen dem Königreich Belgien und der Konferenz der Energiecharta, unterzeichnet zu Brüssel am 26. Oktober 1995

gebeten wurde, hat am 24. April 1997 folgendes Gutachten abgegeben :

Über den Entwurf sind keine Bemerkungen zu formulieren.

Die Kammer setzte sich zusammen aus

den Herren	J. DE BRABANDERE,	Kammervorsitzender,
	M. VAN DAMME,	Staatsräte,
	D. ALBRECHT,	
	G. SCHRANS,	Beisitzer der Gesetz-
	E. WYMEERSCH,	gebungsabteilung,
Frau	A. BECKERS,	Kanzler.

Der Bericht wurde von Herrn G. VAN HAEGENDOREN, Auditor, vorgelegt. Die Note des Koordinationsbüros wurde von Herrn J. DRIJKONINGEN, Referendar, abgefaßt und dargelegt.

DER KANZLER,

DER VORSITZENDE,

A. BECKERS.

J. DE BRABANDERE.

Das Gutachten wurde unter der Aufsicht von Herrn E. AESBROUCK, erster Auditor, übersetzt.

DER HAUPTKANZLER,

D. LANGBEEN.